

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/N/NZL/241

4 de julio de 2003

(03-3612)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN

1.	<b>Miembro del Acuerdo que notifica:</b> <u>NUEVA ZELANDIA</u> <b>Si procede, nombre del gobierno local de que se trate:</b>
2.	<b>Organismo responsable:</b> Ministerio de Agricultura y Silvicultura (MAF)
3.	<b>Productos abarcados (número de la(s) partida(s) arancelaria(s) según se especifica en las listas nacionales depositadas en la OMC; deberá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS):</b> Semen de abeja carniola ( <i>Apis mellifera carnica</i> ), procedente de la República Federal de Alemania
4.	<b>Regiones o países que podrían verse afectados, en la medida en que sea pertinente o factible:</b> Alemania
5.	<b>Título, idioma y número de páginas del documento notificado:</b> <i>Import health standard for the importation of Carniolan honey bee (Apis mellifera carnica) semen into New Zealand from Germany</i> (Norma sanitaria que regula la importación en Nueva Zelandia de semen de abeja carniola ( <i>Apis mellifera carnica</i> ), procedente de la República Federal de Alemania) – 6 páginas, en inglés.
6.	<b>Descripción del contenido:</b> El proyecto de norma sanitaria de importación que se notifica ha sido elaborado a raíz de un análisis del riesgo asociado con las importaciones basado en las recomendaciones del Título 1.3 del Código Zoosanitario Internacional. Esta norma autoriza la importación en Nueva Zelandia de semen de abeja carniola ( <i>Apis mellifera carnica</i> ), procedente de la República Federal de Alemania, y reemplaza a la anterior norma sanitaria correspondiente. Se introduce un modelo de certificado zoosanitario para paliar los riesgos relacionados con la abeja africana o africanizada ( <i>Apis mellifera scutellata</i> ) y sus híbridos y con la abeja del Cabo ( <i>Apis mellifera capensis</i> ).
7.	<b>Objetivo y razón de ser:</b> [ ] inocuidad de los alimentos, [ X ] sanidad animal, [ ] preservación de los vegetales, [ ] protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales, [ ] protección del territorio contra otros daños causados por plagas
8.	<b>Norma, directriz o recomendación internacional:</b> [ ] de la Comisión del Codex Alimentarius, [ X ] de la Oficina Internacional de Epizootias, [ ] de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria, [ ] Ninguna <b>Si existe una norma, directriz o recomendación internacional, facilítese la referencia adecuada de la misma y señálense brevemente las diferencias con ella:</b> Se está procediendo actualmente a una revisión concerniente al título del Código Zoosanitario de la Oficina Internacional de Epizootias (OIE) relativo a las enfermedades de las abejas (Capítulo 2.9.1).

<b>9. Documentos pertinentes e idioma(s) en que están disponibles:</b> Análisis del riesgo para los animales asociado con las importaciones: material genético de abejas ( <i>Apis mellifera</i> ) – texto disponible en inglés ( <i>Animal import risk analysis: Honey bee (Apis mellifera) genetic material</i> )
<b>10. Fecha propuesta de adopción:</b> 1º de agosto de 2003. La norma notificada reemplazará a la norma sanitaria en vigor que regula la importación de semen de abejas procedente de Alemania, con el objetivo de ser menos restrictiva para el comercio; por ello, se ha reducido el período de notificación para permitir que el comercio se lleve a cabo en el año en curso.
<b>11. Fecha propuesta de entrada en vigor:</b> 1º de agosto de 2003
<b>12. Fecha límite para la presentación de observaciones:</b> 1º de agosto de 2003  <b>Organismo o autoridad encargado de tramitar las observaciones:</b> <input type="checkbox"/> Organismo nacional encargado de la notificación, <input type="checkbox"/> Servicio nacional de información, o dirección, número de telefax y dirección de correo electrónico (si la hay) de otra institución:  Carolyn Hini National Manager International Animal Trade MAF Biosecurity Authority PO Box 2526 Wellington Nueva Zelandia  Teléfono: (+64) 4 4702780 Telefax: (+64) 4 474 4227 Correo electrónico: <a href="mailto:hinic@maf.govt.nz">hinic@maf.govt.nz</a>
<b>13. Textos disponibles en:</b> <input checked="" type="checkbox"/> Organismo nacional encargado de la notificación, <input type="checkbox"/> Servicio nacional de información, o dirección, número de telefax y dirección de correo electrónico (si la hay) de otra institución:  Ms. Sally Griffin Coordinator SPS New Zealand PO Box 2526 101-103 The Terrace Wellington Nueva Zelandia  Teléfono: +64 4 474 4140 Telefax: +64 4 470 2730 Correo electrónico: <a href="mailto:sps@maf.govt.nz">sps@maf.govt.nz</a>  Sitio Web: <a href="http://www.maf.govt.nz/biosecurity/sps/transparency/notifications/index.htm">www.maf.govt.nz/biosecurity/sps/transparency/notifications/index.htm</a>